

FR

DECLARATION DE CONFORMITE UE : EPI de catégorie 2

La société Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après

Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 166:2001 or ISO16321-1:2022;

Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY: Category 2 PPE

The company Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE

Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 166:2001 et/ou ISO16321-1:2022;

Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"

AR

بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه نظارات شمسية

مطابقة للأحكام المبينة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيار الموحد EN 166:2001 / ISO16321-1:2022؛

، "ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي

BG

ЕУ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ : ЛПС категория 2

Дружество Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран(и) стандарт(и) "EN ISO 12312-1:2022".

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,

CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU : OOP kategorie 2

Společnost Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže : Sluneční brýle BOLLE

Splňuje ustanovení nařízení EU 2016/425 a harmonizované (-ých) normy (-em) "EN ISO 166 :2001 / ISO16321-1:2022".

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING : PPE kategori 2

Virksomheden Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže

Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166: 2001 / ISO16321-1:2022;

Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af “Bollé Protection”

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG : PSA-Kategorie 2 (Persönliche Schutzausrüstung)

Das Unternehmen Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-Baumusterprüfbescheinigung ist,

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“ ,

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU : EPI κατηγορίας 2

Η εταιρεία Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το εναρμονισμένο πρότυπο EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης « ΕΕ » τύπου,

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Protection" ,

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE : EPI de categoría 2

La sociedad Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo

es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 166:2001/ ISO16321-1:2022;

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection" ,

ET

EU VASTAVUSDEKLARATSIOON : 2. kategooria IKV

Äriühing Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV

vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protection nimel ,

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS : Luokan 2 henkilönsuojain

Yhtiö Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilönsuojain

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN 166:2001 / ISO16321-1:2022 mukaisia;

on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,

Allekirjoitettu Villeurbanne Bollé Protection nimissä ,

HR

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU : Kategorija osobnih zaštitnih sredstava 2

Tvrtka Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)

u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 166: 2001 / ISO16321-1:2022,

te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata

Potpisano u Villeurbanne u ime „Bollé Protection“ ,

HU

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT : EVE 2. Kategória

A Társaság Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,

Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében ,

IL

ציוד מגן אישי קטגוריה UE 2 הצהרת תאימות

החברה

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

EN 166-2001/ ISO16321-1:2022 ולתקן 2016/425 האירופית התקנה של להוראות תואם

"UE" נשוא אישור התאמה לתקן (PPE) הינו זהה לציוד מגן אישי

"Protection Bollé" נחתם בוויירבון בשם

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ : UE API di 2 categoria

La società Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova : Occhiali da sole BOLLE

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla/e norma/e armonizzata/e " EN 166-2001/ ISO16321-1:2022".

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection" ,

LT

EU ATITIKTIES DEKLARACIJA : 2 kategorijos AAP

Bendrovė Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,

Bollé Protection“ vardu pasirašyta Villeurbanne,

LV

EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA : 2. kategorijas IAL

Uzņēmums Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,

Parakstīts Vilērbānā Villeurbanne "Bollé Protection" vārdā,

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING : PBM categorie 2

De vennootschap Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde norm EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection",

NO

EU SAMSVARSERKLÆRING : PVE kategori 2

Selskapet Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter

Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,"

Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Protection » ,

PL

ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI UE : Odzież ochronna 2 kategorii

Spółka Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 166: 2001 / ISO16321-1:2022;

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection" ,

PT

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE : EPI de categoria 2

A empresa Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado

Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e com a norma harmonizada EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection" ,

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE : EPI de categorie 2

Societatea Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos

Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei armonizate EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection” ,

RU

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕУ : СИЗ категории 1

Компания Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного нормативного стандарта EN 166:2001 / ISO16321-1:2022;

Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection» ,

SL

EU IZJAVA O SKLADNOSTI : OZO kategorije 2

Podjetje Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj

Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 166: 2001/ ISO16321-1:2022;

Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,

Podpisano v Villeurbanne v imenu "Bollé Protection" ,

TR

EU UYGUNLUK BEYANI : Kategori 2 KKD

Şirket Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne – France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir

EN 166:2001 / ISO16321-1:2022 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.

Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.

"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı ,

Marc-Alexandre SOULET

Directeur de la Qualité et de la Conformité / QC and Compliance Director



MODELS	EU TYPE n°
B708 – B708S	C6648K/R1
B708 – B708L	C6648K/R1
B713 – B713S	C6578K/R0
B713 – B713L	C6578K/R0
B714 – B714SX10E	C6848K/R0
B714 – B714MX10E	C6848K/R0
KLASSEE – PXFKLAS401R	C6562K/R2
KLASSEE – KLASX10E	C6562K/R2
KURT – KURTSX10E	AR10195
KURT – KURTLX11E	AR10195
KOVER – PXFKOV401R	AR11028
B805 – B805	C6602K/R0
B808 – B808BL	C6577K/R1
B808 – B808BS	C6577K/R1
B808 – B808RL	C6577K/R1
B808 – B808RS	C6577K/R1
B809 – B809BXL	C6566K/R1
B809 – B809BL	C6566K/R1
B809 – PXFB8091022	C6566K/R1
B810 – PXFB8102042	C6563K/R1
B810 – PXFB810204R	C6563K/R1
BAXTER RX – BAXN	AR11124
TRACKER RX – TRACKERRX	AC09128 REV4
XTRA – XTRABKL	C6603K/R1
HARPER – HARPNB	C6612K/R1
HARPER – HARPGN	C6612K/R1
TRYON RX – TRYON	C6570K/R1
KICK – KICMBKO	C6564K/R0
KICK – KICMBKGY	C6564K/R0
KICK – KICS DTO	C6564K/R0
KICK OFFICE – OFKICMBKGY	C6564K/R0
SPICY – SPIMBKB	C6575K/R0
SPICY – SPISBKGN	C6575K/R0
SPICY – SPISLTO	C6575K/R0
MACRO – MACN	C6651K/R2
HUSTLER RX - HUSTN	AR11657
CONTOUR RX - CONTN	AR11655
STKS 420 RX	AC 25-104
SWIFT RX	AR11829